



**ST. CHARLES BORROMEO
ST. GEORGE LITHUANIAN
ROMAN CATHOLIC CHURCH**

**TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME
SUNDAY, SEPTEMBER 3, 2023**

**WWW.STCHARLESBRIDGEPORT.ORG
WWW.STGEORGEPT.ORG**



**SUNSET WITH CHRIST!
Filling hearts and receiving the
Holy Spirit. A life-transforming
and peaceful encounter.**

SAINT CHARLES & SAINT GEORGE'S DIRECTORY (DIRECTORIO)

CLERGY



REV. ABELARDO VASQUEZ,
PASTOR
FRVASQUEZ@DIOBPT.ORG



REV. IVANILDO DOS SANTOS
PAROCHIAL VICAR
FRSANTOS@DIOBPT.ORG



REV. CHURCHILL PENN
PAROCHIAL VICAR
PEREPENN@HOTMAIL.COM



REV. RICARDO BATISTA COMIM
PAROCHIAL VICAR



REV. BRIAN G. KONZMAN, SJ,
WEEKEND PRIEST



DEACON. DAVID RIVERA,
DIRECTOR OF
RELIGIOUS EDUCATION
DAVRIVERA68@YAHOO.COM



DEACON. FAVIO TAVAREZ
TAVAREZ@ICLOUD.COM

STAFF DIRECTORY

Mr. Javier Barreneche, Parish Secretary (203) 333.2147
office@stcharlesbridgeport.org

Mrs. Marilyn Melgar, Executive Assistant to the Pastor and
Bulletin and Website Editor
marilyn@stcharlesbridgeport.org

Mrs. Jennifer Vargas, Parish Sponsor and Events Coordinator
Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

Sandra Fonseca, Bookkeeper
bookkeeper@stcharlesbridgeport.org

Elizabeth Constante, Accounting Clerk
Elizabeth@stcharlesbridgeport.org

Mrs. Juana Martinez, Coordinator of RE
juanar54@hotmail.com

Mrs. Dina Otoni Martins, Brazilian Coordinator of RE
mmcatechist@gmail.com

Mr. Segundo Ruiz, Confirmation Coordinator of RE
sruiz@mfcgc.org

Mrs. Sally Fernandez, Trustee

Mr. Manuel Olivares, Trustee

Ms. Sara Orozco, Finance Council Chairman

Bulletin and Website Editor
scbgraphicdesign@gmail.com

Food Pantry
Judy Rivera (203) 572-3329
judyr06606@yahoo.com

Mercedes, Jimenez, Saint George's Secretary
203-335-1797
secretary@stgeorgebpt.org

MASS SCHEDULE

SAINT CHARLES

WEEKEND MASSES

Saturday Vigil:

5:00pm Spanish (U.Ch),
7:00pm Portuguese (L.Ch)

Sunday:

7:00am Haitian (L.Ch),
8:45am Spanish (U.Ch),
10:45am Portuguese (U.Ch),
11:00am English (L.Ch) ,
12:45pm Spanish (U.Ch),
5:00pm Haitian (U.Ch)
7:00 p.m. Portuguese (U.Ch)



WEEKDAY MASSES

Monday through Friday - 7:30am English (U.Ch)
Tuesday & Friday - 7:00pm Haitian (L.Ch)
Wednesday & Thursday - 7:00pm Spanish (L.Ch)
Thursday & Friday - 7:30pm Portuguese (U.Ch)
Saturday - (U.Ch) 8:00am Spanish (U.Ch)

U. Ch: Main Church - L. Ch: Lower Church

CONFESSIONS:

EVERY SATURDAY AT 11:00 AM & 3:00 P.M.

SAINT GEORGE

WEEKEND MASSES

Sabado Vigil (Saturday): 6:30 PM Spanish

Domingo (Sunday): 8:30 AM - English
10:30 AM- Spanish

CONFESSIONS: TODOS LOS SÁBADOS A
LAS 5:00 pm

CONFESSIONS: EVERY SATURDAY AT
5:00 pm

PROTECTING GOD'S CHILDREN: The Diocese requires that all volunteers in any capacity in the parish must attend a Protecting God's Children workshop. If you have not already attended one, and volunteer or anticipate volunteering in the future, please register at virtusonline.org.

Call the parish office at
203- 333-2147 for additional information or
questions.

WEEKDAY MASSES

Lunes (Monday)- 7:00 p.m.
Martes (Tuesday)- 7:00 p.m.
Miercoles (Wednesday) - 9:00 a.m.
Jueves (Thursday)- 9:00 a.m.
Viernes (Friday) - 7:00 p.m.
Sábado (Saturday) - 6:30 p.m.

Primer Viernes del Mes - 6:30 p.m. Adoration
First Friday of the Month -6:30 p.m. Adoración



SAINT CHARLES GENERAL INFORMATION

 (203) 333-2147

 office@stcharlesbridgeport.org

 391 Ogden Street,
Bridgeport, CT 06608

 www.stcharlesbridgeport.org

OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA

Monday/lunes	CERRADO
Tuesday/martes	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Wednesday/miercoles	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Thursday/jueves	8:30 a.m. - 1:00 p.m.
Friday/ viernes	8:30 a.m. - 12:00 p.m.
Saturday/sabado	8:00 a.m. - 12:00 p.m.

CHURCH/IGLESIA

OPEN FOR PRIVATE PRAYER

EVERY DAY FROM 7:30 A.M. - 7:30 P.M.

ABIERTA PARA ORACION PERSONAL

TODOS LOS DIAS DE 7:30 A.M. A 7:30 P.M.

ANOINTMENT OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS

Please contact Father Ivanildo or Father Abelardo

HOLY EUCHARIST FOR THE SICK

If someone is ill, homebound or hospitalized, please call Deacon Rivera at (203) 572-3698 or Deacon Fabio Tavares at (347) 307-6875

SANTA COMUNION PARA LOS ENFERMOS

Si alguien está enfermo, confinado en casa u hospitalizado, llame a Diácono. David Rivera (203) 572-3698 o al Diácono. Fabio Tavares 347-307-6875

ADORATION CHAPEL

OPEN FOR PRIVATE PRAYER

EVERY DAY FROM 7:30 A.M. - 7:30 P.M.

CAPILLA DE ADORACION:

ABIERTA PARA ORACION PERSONAL

TODOS LOS DIAS DE 7:30 A.M. A 7:30 P.M.



Sanctuary Candle

This week
the sanctuary candle burns for:

AVAILABLE

Requested by:

SAINT GEORGE'S GENERAL INFORMATION

☎ (203) 335-1797

✉ secretary@stgeorgebpt.org

📍 443 Park Avenue Bridgeport,
CT 06604

🌐 www.stgeorgebpt.org

¿CAMBIASTE DE CASA?



**ACTUALIZA TU INFORMACION
EN LA OFICINA PARROQUIAL**



203-333-2147



JENNIFER.VARGAS@STCHARLESBRIDGEPORT.ORG



WWW.STCHARLESBRIDGEPORT.ORG

PROTECTING GOD'S CHILDREN: The Diocese requires that all volunteers in any capacity in the parish must attend a Protecting God's Children workshop. If you have not already attended one, and volunteer or anticipate volunteering in the future, please register at virtusonline.org.

Call the parish office at 203- 333-2147 for additional information or questions.

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

Lunes/ Monday	9:00 a.m. - 1:00 p.m.
Martes/Tuesday	9:00 a.m. - 1:00 p.m.
Miercoles/Wednesday	9:00 a.m. - 1:00 p.m.
Jueves / Thursday	4:00 p.m. - 7:00 p.m.
Viernes/Friday	4:00 p.m. 7:00 p.m..

CHURCH/IGLESIA

ANOINTMENT OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS

Please contact one of the priest by calling the office at Saint Charles (203) 333-2147

Contactar a alguno de los sacerdotes llamando a la oficina de San Carlos (203) 333-2147

HOLY EUCHARIST FOR THE SICK

If someone is ill, homebound or hospitalized, please call Deacon Rivera at (203) 572-3698 or Deacon Fabio Tavares at (347) 307-6875

SANTA COMUNION PARA LOS ENFERMOS

Si alguien está enfermo, confinado en casa u hospitalizado, llame a Diácono. David Rivera (203) 572-3698 o al Diácono. Fabio Tavares 347-307-6875

EUCHARISTIC ADORATION & VESPERS ADORACION EUCHARISTICA Y VISPERAS

THURSDAY AT 6:30 P.M.

JUEVES A LAS 6:30 P.M.



OTHER WAYS TO HELP:

Saint Charles Borromeo Parish

2023 Bishop's Appeal as of 8/29/23

ABA Goal: \$21,800

Total Pledged: \$23,092.97 (106%)

Donors to Date: 62 Donors

We are grateful to the individuals and families who have already made their gift or pledge to the Bishop's Appeal. We are at 84% of our goal of \$8.1. For us to achieve our overall goal it will require the active involvement and personal sacrifice of all members of our faith community. To those who have given, thank you. If you have not yet responded to the 2023 Bishop's Appeal, please set aside a moment to prayerfully consider a gift.

Your gift will help tremendously and, together with others, will enable the diocese to provide essential pastoral, educational and human needs throughout Fairfield County.



Thank you for your support.

To make a gift, or for more information, please visit us at 2023BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.

We Stand with Christ Capital Campaign

PLEGGE D	PAID	BALANCE
\$977,508.47	\$310,540.24	\$666,968.23

If you have any questions

please contact:

Jennifer Vargas

(203) 333-2147 Extension 203

Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

OFFERTORY REPORT

**For the Week of
August 14-August 20, 2023**

Sunday Offertory Collection	\$11,438.13
Weekly Offertory Collection	\$434.00
Other Income	\$4,518.13
Online Giving	\$756.00
Total Parish Collection	\$17,146.26

Pantry week:

Every second week of each month we are collecting food for people in need.

Semana de despensa:

Cada segunda semana de cada mes estamos recolectando alimentos para personas necesitadas.



Youth Group Activities

Date	Activity	Time	location
July 8 th	Car wash	10:00AM – 2:00PM	Parking lot next to rectory
July 16	Family Day	12:00PM – 5:00PM	Camp Farnam – Durham CT
July 23	No Youth Group	No Youth Group	No Youth Group
July 29	Devine Mercy Pilgrimage	All day	Massachusetts
July 30	No Youth Group	No Youth Group	No Youth Group
August 5	Give away school supplies	9:00AM to 11:00AM	Large parking lot outside urban center
August 6	Movie night	5:00PM to 8:00PM	Urban Center – Sacred Heart room
August 20	Carnival/Family Day		Small Parking lot on East Main side of Urban Center
October 15	Bowling	4:00PM to 7:00PM	Fairfield, CT
December	NYC trip	All day	NYC
December	Christmas light show	Pending	Shelton



September MASS INTENTIONS

SAINT CHARLES BORROMEEO

MASS INTENTIONS FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 2023

DATE	TIME	INTENTION	REQUESTED BY
Friday, September 1	7:30 a.m.		
Saturday, September 2	8:00 a.m.	En <u>reparacion</u> por los pecados	Rosa Zabala
Sunday, September 3	11:00 a.m.		
Wednesday, Sep 20	7:30 a.m.		
Thursday, Sep 21	7:30 a.m.	Pedro Luis Moreno's birthday	Friend
Friday, September 22	7:30 a.m.		
Saturday, September 23	8:00 a.m.	Dany Velez R. I. P.	Nelly Velez
Sunday, September 24	11:00 a.m.		
Monday, September 25	7:30 a.m.		
Tuesday, September 26	7:30 a.m.	Emma Gutierrez R. I. P. 2 nd Month	Maria <u>Dorcelien</u>

Farwell Father Julian Moreno



El día lunes 28 de agosto el padre Julián celebro su última misa antes de regresar a Roma.

El padre nos ha acompañado este mes con las celebraciones eucarísticas, confesiones, conferencias espirituales y asesorías espirituales. Realmente ha sido una bendición!

FROM THE PASTOR'S OFFICE

Dear friends,

I hope everyone is having a wonderful summer, enjoying their families and getting some rest. At this time many families go on vacation, which is very good since the children need the presence of the parents, and the parents need to rest and relax a bit. Some parents often mistakenly focus on working long hours in order to give their children everything they ask for, but what children need is the presence of their parents. The reality is that when they grow up they will remember with love the moments they spent together as a family, having fun and not the material things they bought them. If you don't go on vacation, go for a walk with your children, take them to the park, to the beach, to the garden to plant flowers or plants. I also recommend that when you go on vacation, do not put God on vacation. Find a church near where you are vacationing to attend mass and pray with your children, which will be of great benefit to all. Enjoy the summer!

In Christ,
Rev. Abelardo Vasquez
Pastor

From a sermon by Saint Augustine, bishop
(Sermo 23A, 1-4: CCL 41, 41, 321-323)

The Lord has had pity on us

Happy are we if we do the deeds of which we have heard and sung. Our hearing of them means having them planted in us, while our doing them shows that the seed has borne fruit. By saying this, I wish to caution you, dearly beloved, not to enter the Church fruitlessly, satisfied with mere hearing of such mighty blessings and failing to do good works. *For we have been saved by his grace*, says the Apostle, *and not by our works, lest anyone may boast; for it is by his grace that we have been saved*. It is not as if a good life of some sort came first, and that thereupon God showed his love and esteem for it from on high, saying: "Let us come to the aid of these men and assist them quickly because they are living a good life." No, our life was displeasing to him. He will, therefore, condemn what we have done but he will save what he himself has done in us.

We were not good, but God had pity on us and sent his Son to die, not for good men but for bad ones, not for the just but for the wicked. Yes, *Christ died for the ungodly*. Notice what is written next: *One will hardly die for a righteous man, though perhaps for a good man one will dare even to die*. Perhaps someone can be found who will dare to die for a good man; but for the unjust man, for the wicked one, the sinner, who would be willing to die except Christ alone who is so just that he justifies even the unjust?

And so, my brothers, we had no good works, for all our works were evil. Yet although men's actions were such, God in his mercy did not abandon men. He sent his Son to redeem us, not with gold or silver but at the price of his blood poured out for us. Christ, the spotless lamb, became the sacrificial victim, led to the slaughter for the sheep that were blemished—if indeed one can say that they were blemished and not entirely corrupt. Such is the grace we have received! Let us live so as to be worthy of that great grace, and not do injury to it. So mighty is the physician who has come to us that he has healed all our sins! If we choose to be sick once again, we will not only harm ourselves, but show ingratitude to the physician as well.

Let us then follow Christ's paths which he has revealed to us, above all the path of humility, which he himself became for us. He showed us that path by his precepts, and he himself followed it by his suffering on our behalf. In order to die for us—because as God he could not die—the Word became flesh and dwelt among us. The immortal One took on mortality that he might die for us, and by dying put to death our death. This is what the Lord did, this the gift he granted to us. The mighty one was brought low, the lowly one was slain, and after he was slain, he rose again and was exalted. For he did not intend to leave us dead in hell, but to exalt in himself at the resurrection of the dead those whom he had already exalted and made just by the faith and praise they gave him. Yes, he gave us the path of humility. If we keep to it we shall confess our belief in the Lord and have good reason to sing: *We shall praise you, God, we shall praise you and call upon your name.*

DE LA OFICINA DEL PÁRROCO

Queridos Amigos,

Espero que todos estén teniendo un verano maravilloso, disfrutando de sus familias y de descansar un poco. En este tiempo muchas familias salen de vacaciones, que es muy bueno ya que los hijos necesitan la presencia de los padres, y los padres necesitan descansar y relajarse un poco. Algunos padres muchas veces equivocadamente se enfocan en trabajar largas horas para poder darle a los hijos todo lo que piden, pero lo que los hijos necesitan es la presencia de los padres. La realidad es que cuando ellos crezcan recordarán con amor los momentos que pasaron en familia, divirtiéndose y no las cosas materiales que les compraron. Si no salen de vacaciones, salgan a caminar con ellos, llevarlos al parque, a la playa al jardín a sembrar flores o plantas. También les recomiendo cuando salgan de vacaciones no pongan de vacaciones a Dios. Busquen una iglesia cerca de donde estén vacacionando para asistir a misa y rezar con sus hijos, que será de mucho beneficio para todos. Que disfruten en familia este verano!

En Cristo,
Rev. Abelardo Vasquez
Pastor

De los sermones de san Agustín, obispo

(Sermón 23 A,1-4: CCL 41, 321-323)

EL SEÑOR SE HA COMPADECIDO DE NOSOTROS

Dichosos nosotros, si llevamos a la práctica lo que escuchamos y cantamos. Porque cuando escuchamos es como si sembráramos una semilla, y cuando ponemos en práctica lo que hemos oído es como si esta semilla fructificara. Empiezo diciendo esto, porque quisiera exhortaros a que no vengáis nunca a la iglesia de manera infructuosa, limitándoos sólo a escuchar lo que allí se dice, pero sin llevarlo a la práctica. Porque, como dice el Apóstol, estáis salvados por su gracia, pues no se debe a las obras, para que nadie pueda presumir. No ha precedido, en efecto, de parte nuestra una vida santa, cuyas acciones Dios haya podido admirar, diciendo por ello: "Vayamos al encuentro y premie a estos hombres, porque la santidad de su vida lo merece". A Dios le desagradaba nuestra vida, le desagradaban nuestras obras; le agradaba, en cambio, lo que él había realizado en nosotros. Por ello, en nosotros, condenó lo que nosotros habíamos realizado y salvó lo que él había obrado. Nosotros, por tanto, no éramos buenos. Y, con todo, él se compadeció de nosotros y nos envió a su Hijo a fin de que muriera, no por los buenos, sino por los malos; no por los justos, sino por los impíos. Dice, en efecto, la Escritura: Cristo murió por los impíos. Y ¿qué se dice a continuación? Apenas habrá quien muera por un justo; por un hombre de bien tal vez se atrevería uno a morir. Es posible, en efecto, encontrar quizás alguno que se atreva a morir por un hombre de bien; pero por un inicuo, por un malhechor, por un pecador; ¿quién querrá entregar su vida, a no ser Cristo, que fue justo hasta tal punto que justificó incluso a los que eran injustos? Ninguna obra buena habíamos realizado, hermanos míos; todas nuestras acciones eran malas. Pero, a pesar de ser malas las obras de los hombres, la misericordia de Dios no abandonó a los humanos. Y Dios envió a su Hijo para que nos rescatara, no con oro o plata, sino a precio de su sangre, la sangre de aquel Cordero sin mancha, llevado al matadero por el bien de los corderos manchados, si es que debe decirse simplemente manchados y no totalmente corrompidos.

Tal ha sido, pues, la gracia que hemos recibido. Vivamos, por tanto, dignamente, ayudados por la gracia que hemos recibido y no hagamos injuria a la grandeza del don que nos ha sido dado. Un médico extraordinario ha venido hasta nosotros, y todos nuestros pecados han sido perdonados. Si volvemos a enfermar, no sólo nos dañaremos a nosotros mismos, sino que seremos además ingratos para con nuestro médico. Sigamos, pues, las sendas que él nos indica e imitemos en particular, su humildad, aquella humildad por la que él se rebajó a sí mismo en provecho nuestro. Esta senda de humildad nos la ha enseñado él con sus palabras y, para darnos ejemplo, él mismo anduvo por ella, muriendo por nosotros. Para poder morir por nosotros, siendo como era inmortal, la Palabra se hizo carne y acampó entre nosotros. Así el que era inmortal se revistió de mortalidad para poder morir por nosotros y destruir nuestra muerte con su muerte. Esto fue lo que hizo el Señor, éste el don que nos otorgó: Siendo grande, se humilló; humillado, quiso morir; habiendo muerto, resucitó y fue exaltado para que nosotros no quedáramos abandonados en el abismo, sino que fuéramos exaltados con él en la resurrección de los muertos, los que, ya desde ahora, hemos resucitado por la fe y por la confesión de su nombre. Nos dio y nos indicó, pues, la senda de la humildad. Si la seguimos, confesaremos al Señor y, con toda razón, le daremos gracias, diciendo: Te damos gracias, oh Dios, te damos gracias, invocando tu nombre.

PARISH EVENTS

Marriage Retreat

Thursday August 24, 2023



Lithuanian community!

St. George



Grupo De Damas The Ladies Prayer Group



August 13, 2023

Youth Group Bake Sale



Our youth group had a very successful bake sale followed by a movie night.

August 27, 2023



PARISH EVENTS

RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATIONS
REGISTROS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

LOCATION: ST. CHARLES-URBAN CENTER 1st Floor

Registrations at St. Charles will occur on:

Friday August 18th from 5:30pm-7pm
Saturday August 19th from 10am-12pm
Friday August 25th from 5:30pm-7pm
Saturday August 26th from 10am-12pm
Friday September 8th from 5:30pm-7pm
Saturday September 9th from 10am-12pm

Registrations at St. George will occur on:
LOCATION: ST. GEORGE only on

****Saturday August 26th from 1pm-3pm**

RELIGIOUS EDUCATION CLASSES WILL START ON
FRIDAY SEPTEMBER 22nd & SATURDAY SEPTEMBER 23rd

*** Must bring/debe traer:**

- Children's birth certificate
- Baptism certificate
- Church envelope if a member

Saint Charles Borromeo & Saint George Catholic Church
391 Ogden St,
Bridgeport, CT 06608

2023

Registration for Thanksgiving Turkey & Christmas

Registration dates:

St. Charles-**FRIDAY 8/18 - 5:30pm-7pm**
St. Charles-**SATURDAY 8/19 - 10am-12pm**
St. Charles-**FRIDAY 8/25-5:30pm-7pm**
St. Charles-**SATURDAY 8/26-10am-12pm**
***ST. GEORGE Parish ON SATURDAY 8/26-1pm-3pm**
St. Charles-**FRIDAY 9/08 - 5:30pm-7pm**
St. Charles-**SATURDAY 9/09 - 10am-12pm**

WHERE: Front of Urban Center when at St. Charles

***REQUIRED FOR REGISTRATION - REQUERIDO**

- PHOTO ID - identificación con foto
- PARISHIONER OFFERING ENVELOPE
- Sobre si es miembro



SOUND OF FREEDOM
ANGEL STUDIOS

We hope everyone can experience this powerful movie

NOW PLAYING IN A THEATER NEAR YOU

Saint Charles Borromeo
ROMAN CATHOLIC CHURCH

CLASES PRE-BAUTISMALES

sábado 2 Y 16 de Septiembre a las 8 am,
Padres y Padrinos son requeridos para tomar las clases
Por favor llamar a la oficina para registrarse

MIRACLE OF Christmas
12/22/2023

Donde: Sight and Sound, PA
Ninos 3-12: \$160 por niño
Adultos 13+: \$200 por adulto
El Boleto Incluye: Bus, Show, y almuerzo!
El Bus Sale a las 8:00 AM!

Where: Sight and Sound, PA
Children: 3-12 \$160 Each
Adults: 13+ \$200 Each
Price Includes: Bus Show and Lunch!
Bus Departs at 8:00 AM!

Para Comprar Boletos contactar a:
Juanita Martinez (203) 260 - 8853
Maggie Ruiz (203) 400 - 2782

For Tickets Contact:
Juanita Martinez (203) 260 - 8853
Maggie Ruiz (203) 400 - 2782

From 17 to 23 September 2023

JERICHO

Opening
17 SEPT. 2023
5 PM TO 8 PM

"SEIGNEUR TU ES MON ROCHER, MA FORTERESSE" Ps 31:3

Monday to Saturday
7:00 Pm to 11:00 Pm Lower Church

Parat: Ferry St Proux
: Dimitri Domesmin
: La Rose Joseph
Animation: Frere Guigy
: Frere Jason

Musicien :
Talleyrand Manso

St Charles Borromeo Catholic
391 Ogden st, Bridgeport,
CT 06608

Saint Charles Borromeo
ROMAN CATHOLIC CHURCH

RETIRO ESPIRITUAL MARIANO
Maria amor Eucarístico
"¿Acaso no estoy yo aquí que soy tu Madre?"

16 SEPTIEMBRE 2023

7:30 A.M. SANTO ROSARIO,
8:00 A.M. SANTA MISA, SEGUIDA
POR DESAYUNO Y
RETIRO.FINALIZA A LAS 4PM.

INVITADOS ESPECIALES:
SR. PATO HERNANDEZ
Predicador católico desde México

Música:
SR. WILFREDO ORTIZ

REV. ABELARDO VÁSQUEZ

INVITA:
\$10 DONACIÓN

Mc Givney Center
391 OGDEN ST.
BRIDGEPORT, CT

Más información:
(914) 3108391
(203) 3319686

Saint Charles Borromeo
ROMAN CATHOLIC CHURCH

¿ERES GUATEMALTECO(A)? ESTA INVITACIÓN ES PARA TI

TE INVITAMOS A UNIRTE A NOSOTROS EN LA PREPARACIÓN Y CELEBRACIÓN DEL DÍA DE NUESTRA MADRE CELESTIAL

Nuestra Señora del Rosario

7 OCTUBRE

6:00 A.M. : ROSARIO DE LA AURORA
8:00 A.M. : SANTA MISA
9:00 A.M. : DESAYUNO

391 OGDEN ST.
BRIDGEPORT CT

OCTUBRE ES UN MES MUY IMPORTANTE PARA TODOS LOS GUATEMALTECOS PORQUE CELEBRAMOS A LA PATRONA DE GUATEMALA NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO.

ÚNETE A NOSOTROS

MAS INFORMACIÓN:
SAMARA HERNANDEZ
(203) 5349638
OVIDIO MONTENEGRO
(475)3194199

A PROGRAM AND SERVICE OF THE NATIONAL CATHOLIC RISK RETENTION GROUP, INC.

VIRTUS Online

CLASES DE VIRTUS

SÁBADO 30 De Septiembre
A LAS 9 a.m.
ESPAÑOL

POR FAVOR REGISTRARSE
www.virtusonline.org
PARA MAS INFORMACION LLAMAR A LA OFICINA
203-333-2147